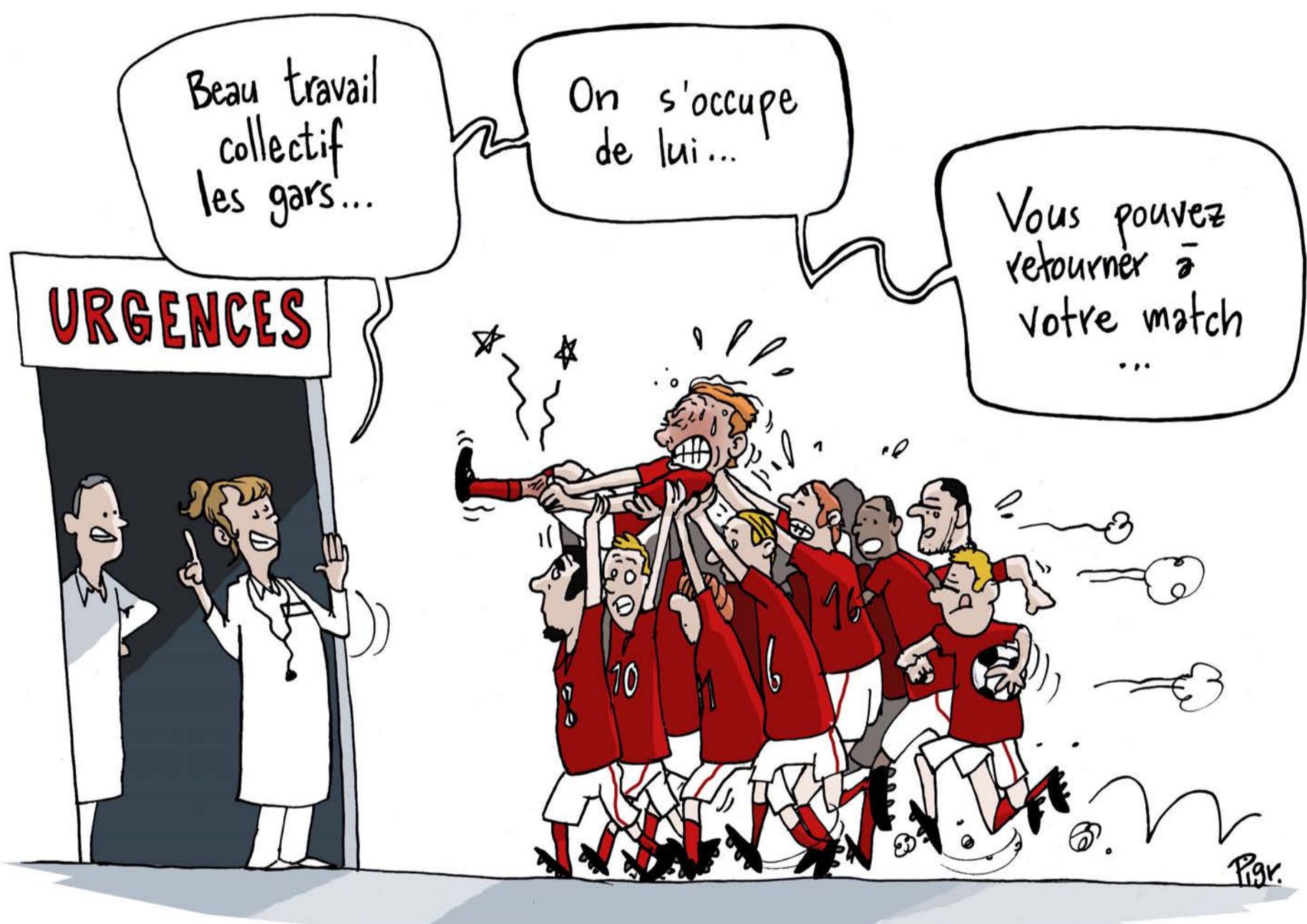


UN.E SEUL.E ACCOMPAGNANT.E PAR PATIENT.E DANS LA SALLE D'ATTENTE



Afin de garantir la qualité des soins et le bon déroulement des examens, nous vous informons que :

- **Un.e seul.e accompagnant.e adulte par patient.e** est autorisé.e à rester à vos côtés **dans la salle d'attente**.
- En cas de **forte affluence**, nous pourrions demander à votre accompagnant.e de patienter **temporairement à l'extérieur**.

Cette mesure est prise dans l'intérêt de tou.te.s.
Nous vous remercions de votre compréhension.

La Direction du CHVR





Nur eine erwachsene Begleitperson im Wartezimmer

Notaufnahme des Spitals Sitten

Um die Behandlungsqualität und den reibungslosen Ablauf der Untersuchungen zu gewährleisten, bitten wir Sie Folgendes zu beachten:

- Pro Patient oder Patientin darf sich nur eine erwachsene Begleitperson im Wartezimmer aufhalten.
- Bei grossem Andrang kann es sein, dass wir Ihre Begleitung bitten, vorübergehend draussen zu warten.

Diese Massnahme wird im Interesse aller getroffen, und wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Direktion CHVR

Um acompanhante adulto por doente na sala de espera

Serviço de urgência do hospital de Sion

A fim de garantir a qualidade dos cuidados e o bom funcionamento dos exames, informamos que:

- Só é permitido um acompanhante adulto por doente na sala de espera.
- Em caso de grande afluência, é possível que o seu acompanhante tenha de esperar temporariamente no exterior.

Esta medida é tomada no interesse de todos. Agradecemos a vossa compreensão.

A direção do CHVR

Only one adult companion per patient in the waiting room

Sion Hospital Accident & Emergency

In order to guarantee quality of care and a smooth examination process, we would like to inform you that:

- Only one adult companion per patient is allowed to stay with you in the waiting room.
- During busy periods, we may ask your companion to wait outside.

This measure is taken in the interests of all concerned, and we thank you for your understanding.

CHVR Management

